Анкета-заявление / Application form

###### на получение образования в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета Российской Федерации в пределах квоты Правительства Российской Федерации /for education in the Russian Federation at the expense of the Federal funds of the Russian Federation

###### within the quota of the Government of the Russian Federation

Заполняется печатными буквами на русском или английском языке.

Поля, отмеченные знаком «\*», обязательны для заполнения

To be completed in block letters in Russian and/or English

Fields marked with «\*» are obligatory for filling

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Страна, в которой подается анкета-заявление\* / Country where the application is submitted\* | | | | | | | | | Регистрационный номер\* / Registration number\* | | | | | |
| Линия прибытия (источник поступления анкеты-заявления) / Line of arrival (source of application form)  **□** Представительство Россотрудничества **□** Дипломатическое представительство Российской Федерации **□** Олимпиада школьников **□** Олимпиада  для абитуриентов магистратуры **□** Конкурс, проводимый образовательной организацией **□** Национальная олимпиада **□** Другое \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | | | | |
| Визовая информация\* / Visa information\* | | | | | | | | | | | | | | |
| □ Виза требуется / Visa is required | | | | | | | | | | | | | | |
| Место получения визы\* / Place of visa receipt\* | | | | | | | | |  | | | | | |
| Страна\* / Country \* | | | | | | | | | Город\* / City\* | | | | | |
| □ Виза не требуется / Visa is not required | | | | | | | | | | | | | | |
| В случае наличия действующей визы, указать: / If you have a valid visa, you must specify: | | | | | | | | | | | | | | |
| Дата получения / Date of issue | | | | | | Дата окончания действия / Date of expiry | | | | | | Место получения визы / Place of visa receipt\* | | |
| В случае наличия разрешения на временное проживание, указать: / If you have a temporary residence permit, you must specify: | | | | | | | | | | | | | | |
| Дата получения / Date of issue | | | | | | Дата окончания действия / Date of expiry | | | | | | Серия, номер: / Visa number: | | |
| В случае наличия вида на жительство, указать: / If you have a residence permit, you must specify: | | | | | | | | | | | | | | |
| Дата получения / Date of issue | | | | | | Дата окончания действия / Date of expiry | | | | | | Серия, номер: / Visa number: | | |
|  | | | | | | | | |  | | | | | |
| 1. Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом)\* /   Family name, latin letters (according to the passport)\* | | | | | | | | | 1. Имя (имена), латинскими буквами (в соответствии с паспортом)\* / Name (names), latin letters (according to the passport)\* | | | | | |
| 1. Фамилия, кириллицей в русской транскрипции\* /   Family name, Cyrillic Russian transcription\* | | | | | | | | | 1. Имя (имена), кириллицей в русской транскрипции\* /   Name, Cyrillic Russian transcription\* | | | | | |
| 1. Отчество (если имеется), кириллицей в русской транскрипции (в соответствии с паспортом)\* / Father’s name (if there is any), in Russian Cyrillic transcription (according to the passport)\* | | | | | | | | | 1. Место рождения (в соответствии с паспортом)\* /   Place of birth (according to the passport)\*  (страна, город) / (country, city) | | | | | |
| 1. Дата рождения\* / Date of birth\*   (день–месяц–год) /(day-month-year) | | | | | | | | | 1. Пол\* / Sex\* □ Мужской / Male □ Женский / Female | | | | | |
| 1. Гражданство\* / Citizenship\* Если вы являетесь гражданином нескольких государств, укажите все государства / If you have many citizenships, specify all 2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   □ Я – лицо без гражданства (не являюсь гражданином ни одного государства) */*  I am a person without citizenship (I am not a citizen of any state) | | | | 1. Статус соотечественника или беженца */* Compatriot or refugee   □ Я обладаю особым статусом соотечественника */ I’m a compatriot*  1. Соотечественниками являются лица, родившиеся в одном государстве, проживающие либо проживавшие в нем и обладающие признаками общности языка, истории, культурного наследия, традиций и обычаев, а также потомки указанных лиц по прямой нисходящей линии. / *Compatriot is a person born in the country or lived there before who has common language, historical, cultural features either a descendant of those persons.*  2. Соотечественниками также признаются лица и их потомки, проживающие за пределами территории Российской Федерации и относящиеся, как правило, к народам, исторически проживающим на территории Российской Федерации, а также сделавшие свободный выбор в пользу духовной, культурной и правовой связи с Российской Федерацией лица, чьи родственники по прямой восходящей линии ранее проживали на территории Российской Федерации, в том числе: / *Compatriot is also a person and/or his/her descent living abroad who belongs to nations living on historical territory of the Russian Federation* *who made a choice for religion, culture and legislation of the Russian Federation including:*  - лица, состоявшие в гражданстве СССР~~,~~ и/или проживающие в государствах, входивших в состав СССР, получившие гражданство этих государств или ставшие лицами без гражданства; / a *person who had the USSR nationality and/or living in countries-members of the USSR who got citizenship of one of these countries or became a person without citizenship;*  *-* выходцы (эмигранты) из Российского государства, Российской республики, РСФСР, СССР и Российской Федерации, имевшие соответствующую гражданскую принадлежность и ставшие гражданами иностранного государства или лицами без гражданства. / *Emigrants of the Russian State/ Russian Republic/ RSFSR/ USSR/ the* *Russian Federation who had ~~a~~ citizenship and admitted to foreign citizenship or became a person without citizenship.*  □ Я обладаю особым статусом беженца */ I’m a refugee*  □ Я являюсь потомком казаков / *I’m a descendant of the Cossacks* | | | | | | | | | | |
| 1. Адрес постоянного проживания:\* / Permanent address:\* | | | | | | | | | | | | | | |
| 11.1 Страна\* / Country\* | | 11.2 Почтовый индекс /  Postcode | | | | | | | 11.3 Область / Штат / Регион\*  Region / State / Location\* | | | | | 11.4 Город / Населенный пункт\* / City / Community\* |
| 11.5 Улица, дом, корпус, строение, квартира\* / Street, house, building, flat\* | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Адрес электронной почты\* / e-mail\* | | | | | | | | | 1. Номер мобильного телефона (с кодом страны)\* /Mobile (cell) phone number (with a country code)\* | | | | | |
| 14.Контакты родителей или законного представителя, не являющегося родителем\* / Contacts of parents or legal representative who is not a parent\* | | | | | | | | | | | | | | |
| 14.1 Контакты родителей:\* / Parents' contacts:\* | | | | | | | | | | | | | | |
| Фамилия\* / Family name\* | | | | | | Имя\* / Name\* | | | | Отчество (если имеется)\* / Father’s name(if there is any)\* | | | | |
| Гражданство\* / Citizenship\* | | | | | | Дата рождения\* / Date of birth\*  (день–месяц–год) /(day-month-year) | | | | | | | | |
| Адрес электронной почты\* / e-mail\* | | | | | | Номер мобильного телефона (с кодом страны)\* /Mobile (cell) phone number (with a country code)\* | | | | | | | | |
| 14.2 Контакты законного представителя, не являющегося родителем (в случае необходимости):\* / Contacts of legal representative who is not a parent ( if it is nessesary)\* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Фамилия\* / Family name\* | | | | | | Имя\* / Name\* | | | | Отчество (если имеется)\* / Father’s name(if there is any)\* | | | | | |
| Гражданство\* / Citizenship\* | | | | | | Дата рождения\* / Date of birth\*  (день–месяц–год) /(day-month-year) | | | | | | | | | |
| Адрес электронной почты\* / e-mail\* | | | | | | Номер мобильного телефона (с кодом страны)\* /Mobile (cell) phone number (with a country code)\* | | | | | | | | | |
| 1. Номер паспорта\* / Passport No\* | 1. Дата выдачи\* /Date of issue\* (день–месяц–год) / (day-month-year) | | | | | | 1. Действителен до\* / Valid till\* (день–месяц–год) / (day-month-year)   Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 1,5 года с даты начала действия визы (для поступающих на основные образовательные программы) / The validity of the passport should not expire earlier than 1,5 years from the date of commencement of visa validity (for long term programs)  Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 0,5 года с даты окончания действия визы (для поступающих на краткосрочные образовательные программы) / The validity of the passport should not expire earlier than 0,5 years from the expiry date of visa (for short term programs) | | | | | | | |
| 1. Уровень полученного (имеющегося) образования \* / Level of education\*   Выберите **только один вариант** – образование, на базе которого вы желаете учиться в России / Choose **ONLY one option –** the education on the basis of which you want to study in Russia  □ Основное общее образование (школа, лицей, гимназия; 8-9 лет обучения) / Secondary School (8-9 study years)  □ Среднее общее образование (школа, лицей, гимназия; 10-12 лет обучения) /General secondary education (10-12 study years)  □ Среднее профессиональное образование (профессиональное училище, техникум, колледж) / Secondary vocational education (Vocational/Technical School/Сolleges)  □ Бакалавриат / Bachelor’s degree  □ Специалитет (высшее образование со сроком обучения 5–5,5 лет) / Specialist degree(Higher education 5-5,5 study years)  □ Магистратура / Master’s degree  □ Аспирантура / Postgraduate studies  □ Ординатура / Residency training  □ Адъюнктура / Postgraduate military course  □ Ассистентура-стажировка / Assistantship-traineeship  В случаях, установленных законодательством Российской Федерации, **может потребоваться установление признания представленных документов об образовании**. / According to the legislation of the Russian Federation, **it may be required to establish the recognition of the submitted educational certificates.** | | | | | | | | | 1. Наименование образовательной организации, которую Вы закончили, или образовательной организации, в которой Вы завершаете обучение\* /   Name of graduated educational organization or the educational organization where you are completing your studies \* | | | | | |
| 1. Местонахождение образовательной организации, которую Вы закончили, или образовательной организации, в которой Вы завершаете обучение\* / Location of graduated educational organization or the educational organization where you are completing your studies \* | | | | | |
| 20.1 Страна / Country | | | | | 20.2 Город / City |
| 20.3 Улица, дом, корпус, строение / Street, house, building | | | | | |
| 1. Год окончания / Graduation year | | | | | |
| 1. Уровень образования, которое Вы хотите получить в России\* / Level of education that you want to get in Russia\*   Выберите только один вариант / Choose ONLY one option  □ Среднее профессиональное образование / Secondary vocational education  Базовое высшее образование/ Basic Higher Education  □ Бакалавриат / Bachelor’s Degree  □ Специалитет / Specialist Degree  Специализированное высшее образование/ Specialized Higher Education  □ Магистратура / Master’s Degree  □ Ординатура / Residency training  □ Ассистентура-стажировка (по специальностям в области культуры и искусства)/Assistantship-traineeship (specialties in the field of culture and art)  Профессиональное образование/ Vocational Education  □ Аспирантура / Postgraduate studies  □ Адъюнктура / Postgraduate military course  □ Дополнительное профессиональное образование / Supplementary vocational education  Название программы дополнительного профессионального образования (ДПО) / Name of the Supplementary vocational education program    Продолжительность обучения / Duration of study:  месяцев / months  Семестр/ Term:  □ Летняя школа / Summer School  □ Весенний семестр / Spring term  □ Учебный год / Academic year  □ Осенний семестр / Fall term  □ Зимняя школа / Winter School | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Форма обучения\* / Mode of study\* □ Очная / Full-time □ Заочная / Extramural □ Очно-заочная / Part-time | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Направление подготовки (специальность, научная специальность, профессия) (не заполняется в случае выбора обучения по программам ДПО)\* / Educational program (specialty, scientific specialty, profession) (Not filled in if you choose to study at the Supplementary vocational education)\*   Для поиска кода и наименования направления подготовки (специальности) используйте сайт russia-edu.ru / You can use russia-edu.ru website to find the code and the full name of the educational program | | | | | | | | | | | | | | |
| 24.1 Код\*/ Code \* (**является обязательным при поступлении на все программы / required for admission to all programs)** | | | 24.2 Наименование\*/ Full name \* (**является обязательным при поступлении на все программы / required for admission to all programs)** | | | | | | | | | | | |
| 24.3. Профиль научной специальности \* (**является обязательным при поступлении на программы аспирантуры**) / Field of the educational program (required for admission to postgraduate programs) | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Тема исследований (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) /   Topic of research (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training) | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Образовательные организации (университеты, колледжи), где Вы хотели бы учиться\* / Educational organizations (universities, colleges) where you would like to study\*   Заполните **все 6 строк в порядке приоритета**. Не выбирайте больше 3 образовательных организаций из одного федерального округа и не больше 2 образовательных организаций г. Москвы, г. Санкт-Петербурга и г. Севастополь. В случае, если Вы указали только одну образовательную организацию, и она Вас не выбрала на обучение, Вы лишаетесь возможности обучения в Российской Федерации / Fill in **all 6 points in order of priority.** Do not choose more than 3 educational organizations from one federal region and no more than 2 educational organizations from Moscow, Saint-Petersburg and Sevastopol. If you mention only one educational organization and this organization refused to admit you, you will be finally refused to study in the Russian Federation.   1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 6. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   **В случае если заявка не была отобрана образовательными организациями, указанными в анкете**, досье доводятся до сведения двух образовательных организаций, не указанных в анкете, обладающих наименьшим удельным весом иностранных граждан в общей численности обучающихся по основным профессиональным образовательным программам среди всех образовательных организаций, реализующих образовательную программу среднего профессионального образования, высшего образования или дополнительную профессиональную программу, на обучение по которой претендует кандидат. / **If the educational organizations indicated in the application form did not accept you for study**, your application will be sent to two other educational organizations that have the smallest proportion of foreign citizens among all educational organizations according to the chosen program. | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Владение языками (включая родной язык)\* / Languages (including native) \*  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | 1) | Русский язык  Russian | □ | Родной язык/ | □ | Владею свободно/ | □ | Читаю, пишу, говорю/ | □ | Читаю со словарем | □ | Не владею | | Native | Fluent | Intermediate | Beginner | Do not speak | | 2) |  | □ | Родной язык/ | □ | Владею свободно/ | □ | Читаю, пишу, говорю/ | □ | Читаю со словарем |  |  | | Native | Fluent | Intermediate | Beginner |  | | 3) |  | □ | Родной язык/ | □ | Владею свободно/ | □ | Читаю, пишу, говорю/ | □ | Читаю со словарем |  |  | | Native | Fluent | Intermediate | Beginner |  | | 4) |  | □ | Родной язык/ | □ | Владею свободно/ | □ | Читаю, пишу, говорю/ | □ | Читаю со словарем |  |  | | Native | Fluent | Intermediate | Beginner |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Необходимость обучения на подготовительном отделении (факультете) / Necessity to study at the Preparatory course (Preparatory department)   □ Я нуждаюсь в обучении на подготовительном отделении (факультете) для изучения русского языка. Срок обучения – 1 год.  В этом случае распределение кандидатов на обучение на подготовительном отделении (факультете) осуществляется Министерством науки и высшего образования Российской Федерации. / I need to get admission to the Preparatory course (Preparatory department) for the study of Russian language. Period of study – 1 year. In that case educational organization is to be chosen by the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation. | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Спортивные достижения / Sport achievements  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | 1. |  |  |  |  |  | |  | вид спорта / sport |  | достижение / achievement |  | год / year | | 2. |  |  |  |  |  | |  | вид спорта / sport |  | достижение / achievement |  | год / year | | 3. |  |  |  |  |  | |  | вид спорта / sport |  | достижение / achievement |  | год / year | | | | | | | | | | | | | | 1. Дополнительная информация о достижениях в разных областях / Additional information about different achievements | |
| 1. Тип отборочных мероприятий, которые Вы проходили в своей стране для получения квоты\* / The type of qualification tests that you have taken in your country to get the quota\*   □ Тестирование / Test  □ Конкурс документов об образовании и (или) квалификации / Educational Certificate Competition  □ Творческое испытание / Creativity test  □ Конкурс портфолио / Portfolio competition  □ Собеседование / Interview  □ Олимпиада / Academic Competition  □ Другой (указать) / Other (specify)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | 1. Место прохождения отборочных мероприятий\* / The place of qualification tests passing\*   □ Представительство Россотрудничества / Representative office of Rossotrudnichestvo  □ Дипломатическое представительство Российской Федерации / Diplomatic representative of the Russian Federation  □ Образовательная организация / Educational organization  □ Другое (указать) / Оther (specify)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  □ В том числе, с использованием дистанционных технологий с идентификацией личности при прохождении мероприятия (указывается одновременно с местом прохождения отборочных мероприятий)\* / Using distance technologies with personality identification during the tests passing (the place of qualification tests passing and this section are indicated at the same time) \* | | | | | |
| 1. К анкете-заявлению прилагаются следующие документы: / I attach the following documents\*: | | | | | | | | | | | | | | |
| □ 1. Копия паспорта\* / Copy of the Passport\*  □ 2. Копия документа об образовании (или документ, содержащий сведения о результатах последней аттестации последнего года обучения, если обучение еще не завершено)\* / Copy of the Educational Certificate (or a document containing information about the results of the last certification of the last year of study, if the studies has not finished yet)\*  □ 3. Свидетельство о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации (при наличии) / Certificate of recognition of foreign education and (or) foreign qualifications (if any)  □ 4. Копия медицинской справки, подтверждающей отсутствие медицинских противопоказаний для обучения \* / Copy of the medical certificate confirming the absence of medical contraindications for training\*  □ 5. Копия медицинской справки об отсутствии ВИЧ и СПИД\* / Copy of the medical certificate on the absence of the HIV and AIDS \*  □ 6. Копия медицинской справки об отсутствии всех типов гепатита и туберкулеза\* / Copy of the medical certificate on the absence of all types of hepatitis and tuberculosis\*  □ 7. Копия результатов отборочных мероприятий, а также иные документы, подтверждающие указанные результаты (при необходимости) / Сopy of the document with the results of the qualifying tests and other documents confirming these results (if necessary) | | | | | | | | | □ 8. Копия документа с результатами прохождения обязательных предварительных медицинских осмотров (при поступлении на обучение по определенным специальностям) / Сopy of the document with the results of passing preliminary medical examinations (when applying for training in some educational programs)  □ 9. Реферат на русском и/или английском языке (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Research paper in Russian and/or English (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)  □ 10. Список публикаций (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / List of publications (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)  □ 11. Согласие кандидата на обработку персональных данных / Consent of the Candidate to Personal Data Processing  □ 12. Копии документов, подтверждающих статус соотечественника / Copies of documents which confirm the compatriot status  □ 13. Иные документы, подтверждающие получение результатов индивидуальных достижений (по усмотрению) / Other documents confirming the getting of the results of individual achievements (at the discretion) | | | | | |
| Документы, указанные в пунктах 1-2 и 4-6, предоставляются с заверенным переводом на русский язык\* / Documents 1-2 and 4-6 are provided with a certified translation into Russian\* | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Дополнительная информация (если хотите что-то сообщить о себе дополнительно) / Additional information (if you want to inform something about yourself) | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Планы после окончания обучения (предполагаемое место работы/дальнейшей учебы) / Plans after graduation (the prospective place of work / further education) | | | | | | | | | | | | | | |
| □ Я даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в настоящей анкете-заявлении и прилагаемых к нему документах, в целях реализации моего права на получение образования в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета. Я даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в настоящей анкете-заявлении и прилагаемых к нему документах, с использованием сети Интернет. / I accept the processing in hardware of personal data provided in the application and documents attached for the purpose of realizing my right to obtain education in the Russian Federation by budgetary appropriations of federal budget. I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application and attached documents via Internet. | | | | | | | | | | | | | | |
| □ Я подтверждаю достоверность предоставляемых мною данных и подлинность представленных документов. / I confirm the accuracy of the data I provide and the authenticity of the submitted documents. | | | | | | | | | | | | | | |
| □ Я проинформирован(а) об ответственности в соответствии с законодательством Российской Федерации за сообщение ложных или неполных сведений в анкете или предоставление поддельных документов / I have been informed of my responsibility under the legislation of the Russian Federation for reporting false or incomplete information in the application form or providing forged documents | | | | | | | | | | | | | | |
| □ Я проинформирован(а) о том, что в соответствии с законодательством Российской Федерации не имею права повторно поступать на уже имеющийся у меня уровень образования и что в данном случае мне будет отказано в предоставлении места на обучение в пределах квоты Правительства Российской Федерации./ I have been informed that in accordance with the legislation of the Russian Federation I do not have the right to re-enroll at the level of education I already have and that in this case I will not have the right to study within the quota of the Government of the Russian Federation | | | | | | | | | | | | | | |
| Дата\* / Date\* (день–месяц–год) / (*day-month-year)* | | | | | | | | | Подпись \*/ Signature \* | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. Данные представителя, проверившего полноту и достоверность данной анкеты-заявления / Information about the representative who verified the completeness and reliability of this application form | | | | | | | | | | | | | | |
| Должность сотрудника/ Officer’s Position | | | | | Фамилия Имя Отчество\* / Full name\* | | | | | | Контактный номер /Contact number | | | |
| Дата\* / Date\* (день–месяц–год) / (*day-month-year)* | | | | | | | | Подпись\* / Signature\* | | | | | | |